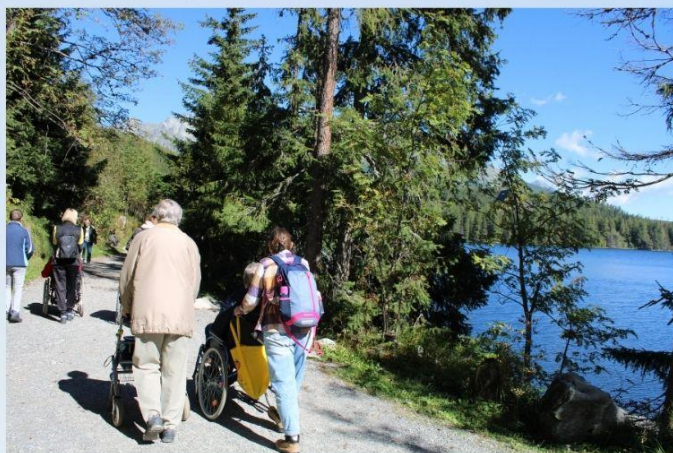


# CSS VITA VITALIS

## VÝROČNÁ SPRÁVA

### 2023





## OBSAH

ZÁKLADNÉ ÚDAJE.....	3
SCHEMATICKÉ ZNÁZORNENIE ZARIADENÍ CSS VITA VITALIS.....	4
PREHĽAD REALIZOVANÝCH AKTIVÍT S PRIJÍMATEĽMI SOCIÁLNEJ SLUŽBY.....	5
TVORBA VÝROČNEJ SPRÁVY.....	97
PROJEKTY A PODPORA.....	98
EKONOMICKÁ ČASŤ.....	99

### Použité skratky:

Centrum sociálnych služieb Vita vitalis – CSS

Prijímateľ sociálnej služby – PSS

DSS – Domov sociálnych služieb

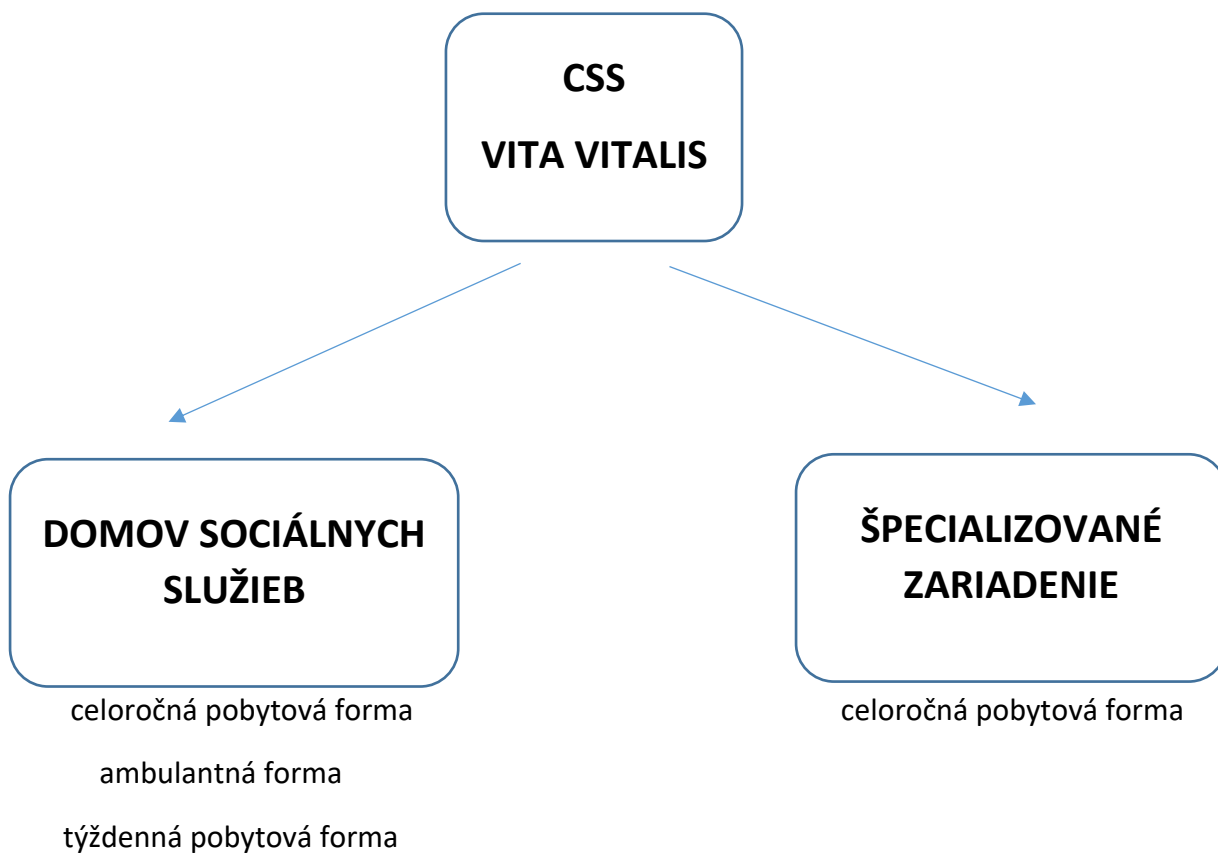


## ZÁKLADNÉ ÚDAJE

Názov zariadenia	Centrum sociálnych služieb Vita vitalis
Adresa	Volgogradská 5, Prešov
Zriaďovateľ	Prešovský samosprávny kraj
Štatutárny orgán	Mgr. Terézia Sisáková
Registrácia	CSS Vita vitalis je zapísaný do registra poskytovateľov sociálnych služieb dňom 13. 8. 2009, pod č. 104, zmena v registri vykonaná: dňa 18. 1. 2016 pod č. 104/2, dňa 27. 6. 2016 pod č.104/3 a dňa 31. 5. 2017 pod č. 104/4
Telefón	051/ 7711435, 7710145, 7713261
E-mail:	riaditel@vitavitalis.sk
Web:	www.vitavitalis.sk
Forma hospodárenia:	rozpočtová organizácia
IČO:	00691950
Banka:	Štátna pokladnica, Radlinského 32, 81005 Bratislava
Bežný účet – IBAN:	SK55 8180 0000 0070 0051 4214
Kapacita:	155 prijímateľov sociálnej služby
Počet zamestnancov:	113

Centrum sociálnych služieb Vita Vitalis, Volgogradská 5, Prešov je rozpočtová organizácia. Výsledkami svojho hospodárenia je napojená na rozpočet Prešovského samosprávneho kraja. Hospodári samostatne podľa schváleného rozpočtu, vo svojom mene nadobúda práva a povinnosti. Na svoju činnosť môže prijímať finančné a vecné dary.

## SCHEMATICKÉ ZNAZORNENIE ZARIADENÍ CSS VITA VITALIS



## PREHĽAD REALIZOVANÝCH AKTIVÍT S PSS V ROKU 2023

**DSS, ambulatná forma, inštruktorka sociálnej rehabilitácie Bc. Simona Štreicher a pracovník na rozvoj pracovných zručností Beáta Tomková**

PSS sa počas roka zúčastňovali aktivít s prvkami:

- 🎵 muzikoterapie,
- 🎨 arteterapie,
- 🖐️ ergoterapie,
- 🧘 relaxácia,
- 🏠 nácvik aktivít denného života,
- 🧠 kognitívny tréning,
- 🧠 tréning pamäti,
- 👉 práca s dotykom....

V roku 2023 pribudli krúžkové činnosti, naši PSS navštevujú krúžok: **Deň s hudbou.**

**Deň s hudbou**

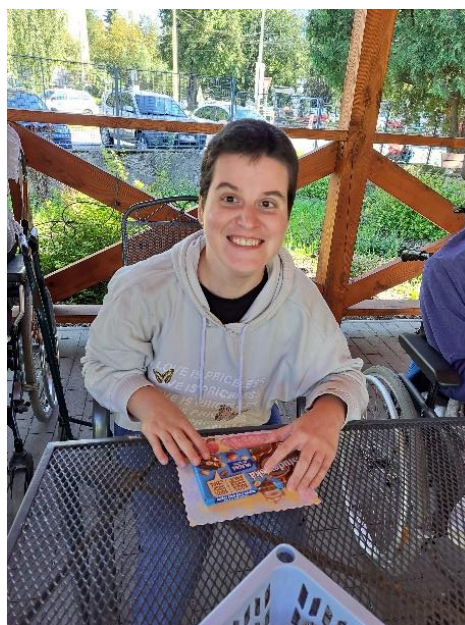
Príd'te sa  
zabaviť,  
zaspievať  
alebo si  
zahrať na  
hudobných  
nástrojoch,  
spoločne s  
ISR  
Ivaneckou :)

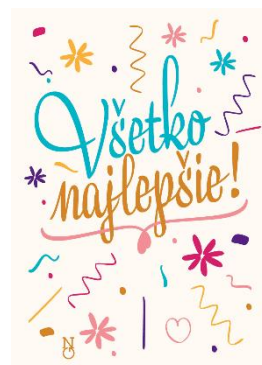
Kedy?: každý  
utorok od  
9:00 - 12:00  
a od 14:00 -  
15:00  
Kde?: v  
priestoroch  
Ambulantnej  
formy

VŠETCI STE  
SRDEČNE  
VÍTANÍ!!!

Teším sa na Vás :)

- **Narodeninové a meninové oslavy:** PSS majú veľmi radi narodeninové a meninové oslavy. Snažili sme sa im tieto ich dni spríjemniť malým darčekom a spoločnou gratuláciou.





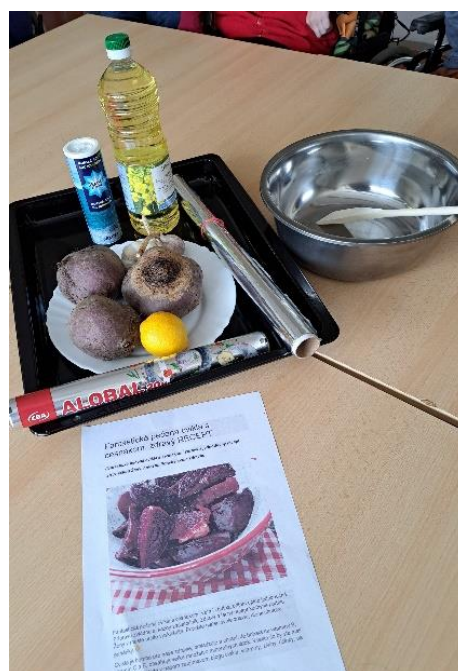




### Športovo zábavné dopoludnia



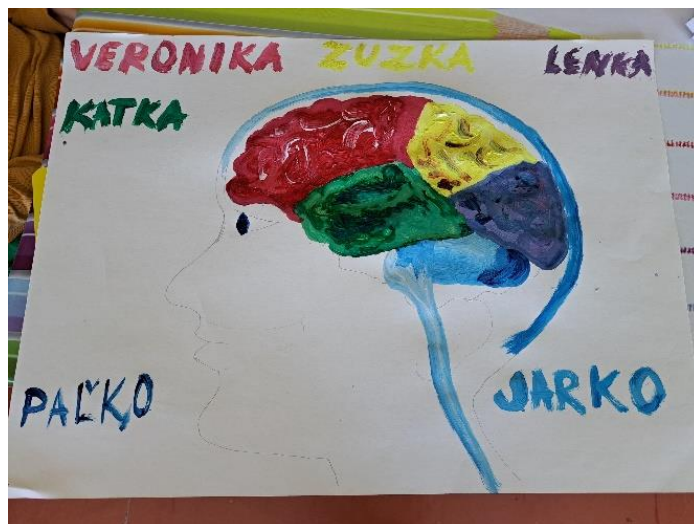
### Staráme sa o svoje zdravie



☺ **Tešíme sa na Valentína:** radi vyrábame darčeky pre našich najbližších.



☺ **Vymaľuj si svoj mozog**



☉ Prichádza jar



☉ Príprava na Veľkú noc: vyrábali sme ozdoby, ktorými sme si skrášili naše priestory.





- ☉ **Duchovná činnosť:** spoločné modlenie sa v Kaplnke sv. Kamila v našom zariadení.



- ☉ **Snoezelen:** relaxácia s farbami, príjemne strávený čas.



- **SUPERZOO:** príjemné dopoludnie so zamestnancami so SUPERZOO, ktorí priniesli našej Jessice darčeky, mali sme možnosť pohladkať si zajačikov.



### 🕒 Tréning jemnej motoriky



### 🕒 Športujeme: spoločne sme si užili športový deň. Bolo to SUPER!





🎵 **Hudobný krúžok:** rozoznávanie a správne pomenovanie hudobných nástrojov podľa ich zvuku.





- 🕒 **Návšteva orlice Olinky a sokoliara Filipa Kollára: zážitok, na ktorý sa len tak ľahko nezabúda.**

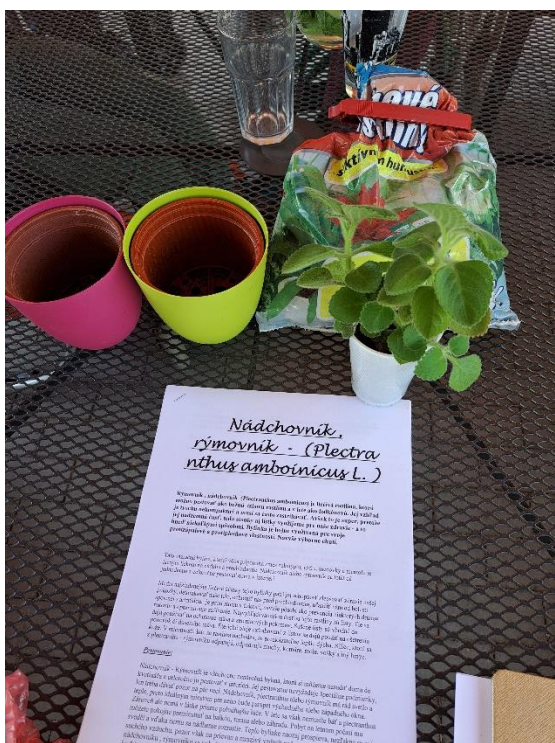


- 🕒 **Príjemné posedenia na našej terase**





🌱 **Presadiť kvietok? Naučiť sa o ňom niečo nové? Nie je problém.**



**Kružková činnosť: Deň s hudbou**



**Prstové farby: radi maľujeme podľa vlastnej fantázie. No a čo, že sme boli potom špinaví.**





☺ **Zmrzlina:** jedným slovom MŇAMKA!





☺ **Pexeso ALBI:** aj takto sme si spríjemnili dopoludnie s hovoriacim perom ALBI.

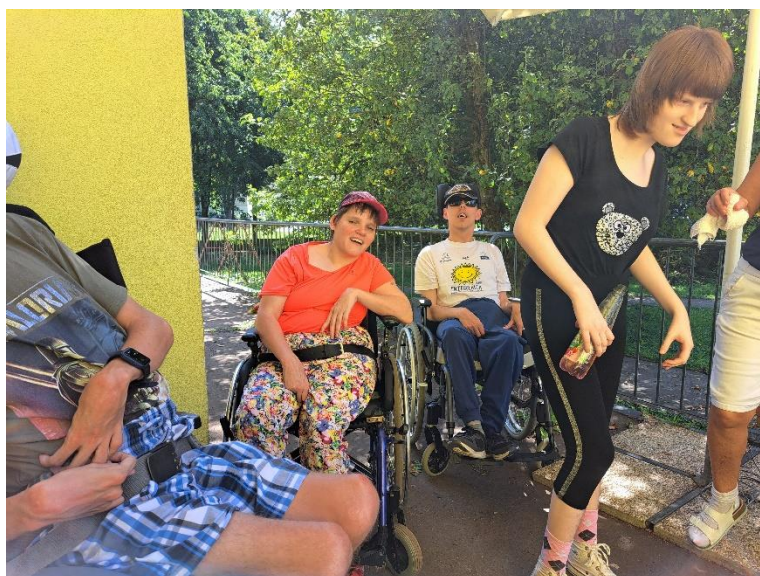


- **Sadenie:** spoločne s PSS z I. oddelenia zo Špecializovaného zariadenia sme zasadili do vyvýšených zákonov kvietky a nejakú zeleninku. Strávili sme spoločne krásne dopoludnie.



☉ **Spoločné chvíle strávené vonku – slnečné lúče nás počas celého roka vytiahli von.**






- ☉ **Duchovná činnosť:** spoločné modlenie sa s rehoľnou sestrou Gemov v našej Kaplke sv. Kamila.







 **Prechádzka vo Farskej záhrade, Námestie kráľovnej pokoja, Prešov.**



☛ **Pletenie košíkov – šikovné ruky v akcii.**



☛ **Šarkaniáda: spoločnými silami sme si vyrobili našich krásnych šarkanov.**





- ☉ **Sokoliar Filip Kollár** prišiel k nám na návštevu so svojimi dravcami. Bolo to krásne slnečné dopoludnie plné zážitkov.



### Prechádzka po Sídlišku III



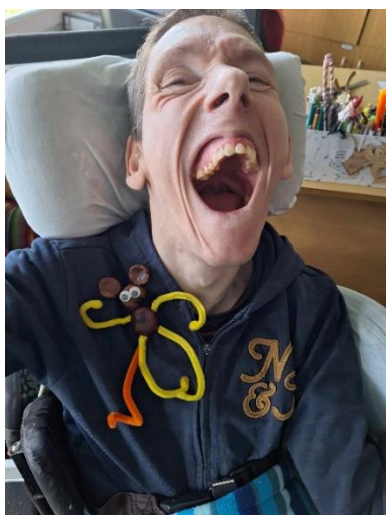
### Svetový deň umývania rúk: vysvetlili sme si a zopakovali si, ako sa správne umývajú ruky, pomáhali aj študenti, ktorí boli u nás na praxi.



Učili sme sa aj o dôležitých **osobnostiach Slovenska**.



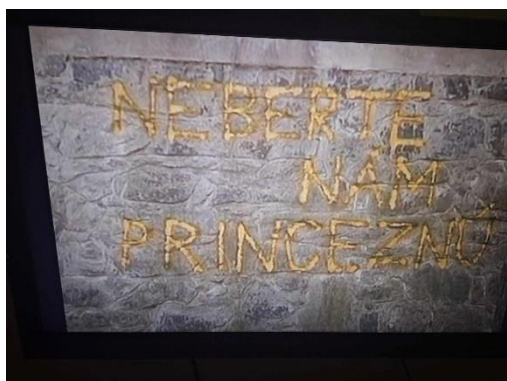
**Gaštany**: práca s gaštanmi sa nám veľmi páčila, myslíme, že sme vytvorili zaujímavé diela.



- ☉ Nech je nás vidno aj na chodbe: **výroba novej nástenky**, PSS dávali svoje postrehy a námety a spoločne sa to podarilo.



- ☉ **Snoezelen:** nič nie je lepšie, ako zrelaxovať pri dobrom filme, v našom prípade to bol film NEBERTE NÁM PRINCEZNÚ.



- ☉ **Vianočné tvorenie:** tento čas, kedy môžeme vyrábať vianočné darčeky pre našich najbližších, máme veľmi radi. Hlavne preto, že popri práci nám hrajú vianočné koledy.







☉ **Mikuláš:** radosť, ktorá sa nedá slovami opísať.





**Koľko lásky sa zmestí do krabice od topánok?: rodávanie darčiekov pre PSS.**



**KOĽKO LÁSKY**  
sa zmestí do krabice od topánok?

Ďakujeme za všetky skvelé zážitky v roku 2023.



**PSS na prízemí na I. oddelení sa v roku 2023 venoval pracovník na rozvoj pracovných zručností Beáta Tomková. Tu je niekoľko momentiek z realizovaných aktivít:**

🕒 **Upratovanie našich vonkajších priestorov**



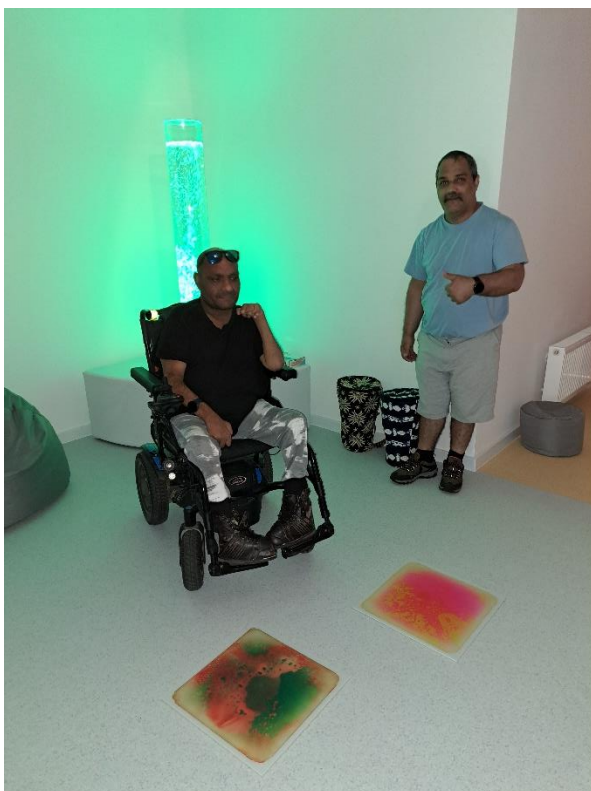
🕒 **Venovali sme sa našej štvornohej priateľke **Jessice**, ktorá dostala darčeky od našich priateľov zo SuperZOO.**




☺ Navštívili nás krásne dravce – sokoliar **Filip Kollár**



☺ Boli sme na exkurzii v novootvorenom **autistickom centre**.



 **Vychádzka - po blízkom okolí.**



 **Dostali sme chuť na zemiakové placky a spoločne sme si ich aj pripravili.**



**Letné posedenie pri kofole**



**Pletieme košíky – krúžková činnosť.**





*Pletenie košíkov=šikovné ruky a veselá myseľ*

**Čo?: Pletenie košíkov**

**Kde?: v Dennej dúhe na 1.posch.**

**Kedy?: vo štvrtok: od 9,00 - 12,00  
: od 13,30 - 15,30**

**S kým?: PnRPZ Beáta Tomková**

**Všetci, ktorí majú záujem, sú srdečne vítaní!!!**

Ďakujeme za všetky skvelé zážitky v roku 2023.





**PSS na 1. oddelení v Špecializovanom zariadení** sa v roku 2023 aktívne zúčastňovali na aktivitách sociálnej rehabilitácie a voľnočasových/záujmových aktivitách. Tieto aktivity sa opierali o Ročný plán aktivít a snažili sme sa ho spoločne s PSS aj naplniť. Inštruktorkami sociálnej rehabilitácie na tomto oddelení sú **Bc. Martina Straková a Mgr. Lucia Steranková**.

Z množstva realizovaných aktivít za rok 2023 vyberáme nasledovné momentky:

- ☉ V marci sme si s našimi PSS pripomenuli **Marec - mesiac knihy** vytvorením plagátu a tiež priblížením si tvorby slovenských a svetových spisovateľov.



- ☉ Oslávili sme aj sviatok MDŽ pri spoločnom posedení s našimi PSS a ukázali sme aj šikovnosť ich rúk - vytvorili sme väzu s kvetmi. Samotné lupene kvetov znázorňovali pozitívne vlastnosti žien.



**Apríl – mesiac lesov** sme si priblížili v rámci spoločnej aktivity s názvom „Namaľuj si svoj strom.“ Pripomenuli sme si význam lesov pre náš život a PSS si mohli namaľovať svoj vlastný strom.



- ☉ Počas komunitnej aktivity sme upratovali areál našej záhrady. Zapojili sa aj PSS z DSS. Práca nám išla naozaj od ruky.



- V tanečnom duchu sme sa hýbali v rytme spolu s našimi PSS v apríli. Aktivita im vyčarila úsmev na tvári, takže misia bola splnená – mať radosť z pohybu.



- V máji sme si okrem iného aj upevnili pracovné návyky pri príprave rôznych jednoduchých, ale veľmi chutných jedál. Aktivity v kuchynke sú u našich PSS veľmi obľúbené. Spomedzi sladkých receptov sme vyskúšali napr. perník.



- ☉ **V máji** sme si pozdvihli náladu aktivitou „Športom k dobrej nálade.“ Pohyb a dobrá nálada nechýbali.



- ☉ Začiatkom **júna** nás svojou prítomnosťou potešil sokoliar Filip Kollár so svojou vtáčou rodinkou. Táto komunitná aktivita umožnila našim PSS nielen osobný kontakt so vzácnymi dravcami, ale aj dozvedieť sa niečo viac o ich spôsobe života či spôsobe lovu.



- ☉ Komunitnú grilovačku sme si v areáli našej záhrady vychutnali koncom júna. Nechýbali ani spoločenské hry a dobrá nálada. Počasie nám tak tiež prišlo.



- S našimi PSS sme si aj trochu zasúťažili pri hre s balónom. Vrátili sme sa späť do detských čias a bezstarostných chvíľ. Aj napriek tomu, že bola nutná veľká dávka koncentrácie a sústredenia, našim PSS to išlo na výbornú.



- ☉ **Júl** sme začali krásnym slnečným počasím a príjemným posedením v altánku s našimi PSS. Pobyt na čerstvom vzduchu má pozitívny vplyv nielen na naše zdravie, ale aj na náladu. Nezabúdame počas teplých dní ani na pravidelný pitný režim u PSS.



- ☉ V tomto mesiaci sme spustili krúžkovú činnosť pre PSS. Začali sme viesť krúžok s názvom „**Rozhýb sa k radosti.**“ Víziou nášho krúžku je prinášať radosť cez pohyb s prepojením kognitívnej a psychomotorickej aktivizácie. Úsmev na tvári našich PSS počas krúžkovej činnosti nasvedčuje tomu, že neostalo len pri vízii. Tu je niekoľko momentiek z nášho krúžku:





**KRÚŽKOVÁ ČINNOSŤ**  
**"ROZHÝB SA K RADOSTI"**  
**KEDY? KAŽDÝ UTOROK**  
**OD 9:00 - 12:00 A OD 13:30 - 15:30**  
**KDE? V NEZÁBUDKE**  
**TEŠÍME SA NA TEBA.**



- V rámci komunitnej aktivity so **SuperZOO**, ktorá prebehla v júly, sme mali možnosť vidieť a dotknúť sa bežných aj menej bežných zvierat – pes a jašterica agama.



- **Medzinárodný deň hlavolamov** sme oslávili taktiež v mesiaci júl a ako ináč než krížovkami a tajničkami.





- Naše hudobné znalosti sme si odskúšali pri hudobnej súťaži, ktorá sa konala v **auguste**. Počas súťaže boli postupne prehrávané úryvky rôznych piesní a PSS mali za úlohu uhádnuť meno speváka a názov piesne. Niektorých autorov piesní sa podarilo uhádnuť okamžite, pri iných to chcelo viac premýšľania a času, no spoločnými silami sme to zvládli.



- V rámci komunitnej aktivity sme sa zúčastnili výstavy „**Prázdna stolička**.“ Spoločne s PSS sme si pripomenuli tú časť našej histórie, ktorá by sa nemala už nikdy zopakovať.



- Navštívili sme aj **Mariánsku horu v Levoči**. Počasie nám neprialo, ale posilnení duchovnými zážitkami sme sa spokojní vracali naspäť domov.



- Prvý jesenný deň sme privítali koncom **septembra** spolu s našimi PSS v areáli záhrady CSS. Vonku bolo ešte celkom príjemne, avšak o slovo sa už hlásil aj jesenný chlad. Na zahriatie sme použili deky.



- ☉ S letom sme sa rozlúčili na komunitnej aktivite „Rozlúčka s letom“ v poslednom septembrovom týždni. Nechýbal zaujímavý program – sokoliar Filip Kollár a jeho dravce, spoločenské hry, výborný guláš a príjemná hudba.



- Začiatkom **októbra** sme sa zúčastnili v PKO Prešov hudobného predstavenia v rámci Októbra - mesiaca úcty k starším. PSS mali veľkú radosť z návštevy kultúrneho podujatia.



- V októbri sme si aj zasúťažili - „**Pexeso súťaž**“, pri ktorej si naši PSS precvičili krátkodobú pamäť a posilnili koncentráciu.



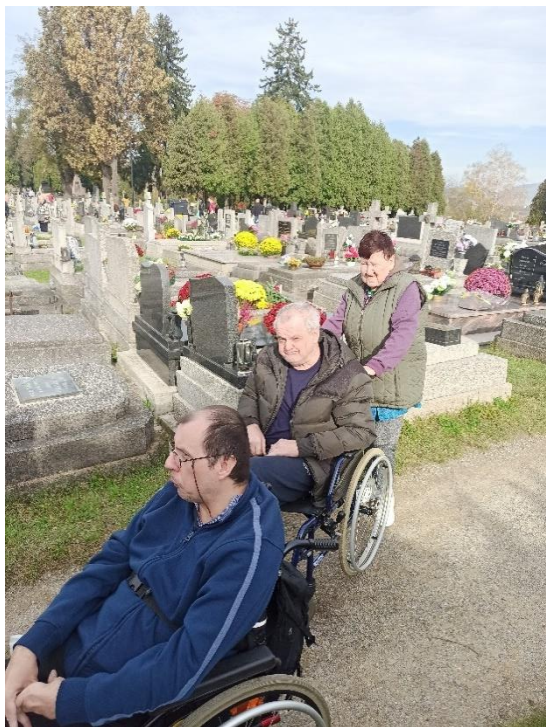
- Naši PSS sa zúčastnili aj **Workshopu k prvej pomoci**, ktorý sa podarilo zrealizovať v spolupráci so Slovenským Červeným krížom.



- Pri príležitosti mesiaca úcty k starším sme sa v rámci aktivít venovali aj neformálnym rozhovorom pri čaji, ale aj rozhovorom zameraným na tréning pamäte – napr. pri hľadaní protikladov.



- Návštevu mestského cintorína v Prešove sme absolvovali koncom **októbra**. Zapálením sviečky a modlitbou sme si spomenuli na našich blízkych zosnulých.



- Počas roka sme spoločne oslávili naše meninové a narodeninové sviatky. Tak tomu bolo aj v mesiaci **november**, kedy sme oslávili jubileum našej PSS pani Margity, ktorá oslávila krásnych 95 rokov. Zablahoželali sme jej a spoločne sme si vychutnali sladkosť a kávičku.



- Už v novembri sa naši PSS aktívne zapájali do výroby vianočných dekorácií. Vianočné sviatky sa pomaly blížili a tak sme nestrácali čas.



- Koncom novembra sme si spoločne oddýchli pri Kinoklube. Počas roka sme si pozreli viacero filmov, s ktorých výberom nám pomohli naši PSS.



- V decembri nás prišli potešiť herečky z Divadla Sarus so svojim predstavením „**Babky rapotajky**“. Spoločne sme si zaspievali najznámejšie ľudové a vianočné piesne. Svojimi vtipnými dialógmi vyčarili opakovane úsmev na tvárach prítomných PSS.





- V decembri sme pokračovali vo vyrábání vianočných dekorácií. Precvičili sme si pri tom nielen jemnú motoriku, ale aj trpezlivosť pri práci.



- Na Vianoce nesmel chýbať **vianočný stromček**. V zariadení ich bolo hneď niekoľko. Ten náš v miestnosti, kde prebiehajú naše aktivity, sme si vyzdobili spoločne.



- **Mikuláš** prišiel medzi nás v roku 2023 len v spoločnosti krásneho anjela. Čert ostal doma :-D. Na správne rozdávanie balíčkov dozerali inštruktori sociálnej rehabilitácie a sociálna pracovníčka.



Ani v roku 2023 na náš Ježiško nezabudol a vďaka OZ **Koľko lásky sa zmestí do krabice do topánok** sme mohli našim PSS odovzdať krásne darčeky.



## KOĽKO LÁSKY sa zmestí do krabice od topánok?



Ďakujeme za všetky skvelé zážitky v roku 2023.



**PSS na druhom oddelení sa v roku 2023** venovali inštruktori sociálnej rehabilitácie **Bc. Jana Karaffová a Igor Repka**, ktorí v spolupráci s PSS vytvorili Ročný plán aktivít a počas roka sa ho snažili naplniť. Prvé dva mesiace zastrešovali ešte PSS na I. oddelení v Špecializovanom zariadení.

*„ Ak chceš pomôcť druhým a pritom oni sami si nechcú pomôcť, neostáva ti nič iné, iba mať ich rád takých, akí sú.“*

PSS boli aktivizovaní k rôznym sebaobslužným, pracovným, záujmovým, športovým, vedomostným či rekreačným činnostiam.

### **Január – február**

Naši PSS si radi posedeli a zahráli rôzne spoločenské hry – kocky, pexeso, Človeče nehnevaj sa, Bingo, Meno, mesto, zviera, vec, počúvali hudbu, čítali knihy a spoločne sme si aj zaspievali.



 **pracovní činnost:**



- Taktiež sme trávili čas aj na čerstvom vzduchu a v rámci prechádzok sme pochodili blízke aj vzdialené okolie nášho zariadenia.



☺ navštívili sme aj **Výstavu monastierskych výrobkov** na PBF v Prešove:



☺ hýbali sme sa a udržiavali v kondícii cez **športové aktivity**:



- Činili sem sa aj v **kuchynke** a vyskúšali sme viacero chutných receptov:



### Marec - December

PSS z 2.oddelenia sa zapájali do rôznych aktivít, ponúkame vám ich stručný prehľad:

- Sviatky v kalendári sme si pripomínali cez rôzne besedy, kvízy, premietania či maľovanie. Besedy sme mali pri príležitosti: Svetový deň vody, Veľká noc a jej význam, Medzinárodný deň letectva, Deň narcisov, 1. máj, Beseda o šetrení energiami, Beseda o hodnotovom rebríčku, Beseda pri príležitosti Svetového dňa životného prostredia, Beseda pri príležitosti sviatku sv. Cyrila a Metóda, pri príležitosti Svetového dňa srdca, Beseda a prednáška k úcte starším.
- Navštívili sme spoločne tieto krásne a zaujímavé miesta: Letecké múzeum v Košiciach, Botanickú záhradu v Košiciach, Slovenský raj, Hvezdáreň v Prešove, Výstava modelu Solivar, Výstava minerálov a kameňov, Výstava Prázdna stolička, Dni mesta Prešov, Farmárske trhy.
- Zahrali sme si taktiež rôzne spoločenské hry, lúštili krížovky, sudoku, Bingo, Albi-pexeso, spoločenská hra Slovenské a české filmy, Človeče nehnevaj sa, Meno, mesto, zvierá, vec, rôzne kvízy, Chyť a odpovedz.
- Pochutnali sme si na našich kulinárskych dobrotách, ktoré sme si spoločne pripravili v našej kuchynke: lístkové cesto, waffle, slivkový koláč, pizza. Taktiež v lete sme spoločne grilovali na dvore nášho zariadenia pod altánkom.
- V Kinoklube sme si pustili zopár zaujímavých filmov.
- Navštívili sme kultúrny program „Opri sa o Mňa“.
- Mali sme zaujímavé workshopy so živými zvieratkami zo SuperZOO, ktoré si našli veľkú obľubu u našich PSS. Videli sme ich naživo a mohli sme si ich chytiť, pohladať. Boli to zvieratká: zajačiky, psy, agama, sokoliar so svojimi vtákmi – orol, výr, kuvik.



- Pracovné návyky sme si trénovali najmä pri krúžkovej činnosti, ktorú sme spustili od júla.
- Chodili sme na pravidelné vychádzky – záhrada Kráľovnej pokoja, okolie Torysy a návšteva mesta Prešov, Ekopark v Prešove.
- Relaxovali sme v miestnosti Snouzelen pri čítaní kníh, hudbe či tvorení malých dekorácií.
- Taktiež sme si zašportovali: bicykel, ruské kolký.
- Starali sme sa o našu štvornohú psiu kamarátku Jessicu - venovali sa jej najmä PSS p. Koleniaková - pravidelné vychádzky, dohľad nad kŕmením spolu s PSS p. Ľavorom a PSS p. Bilým.
- Nezabudli sme ani na duchovnú činnosť. Stretávali sme sa pravidelne pri modlitbách ruženca, modlitbách krížovej cesty, sv. omšiach, ktoré sa konali pravidelne každú stredu a nedeľu a taktiež v prvé piatky v mesiaci. Oslávili sme aj sviatok sv. Kamila - patróna našej kaplnky, ktorému je zasvätená. Pri tejto príležitosti sa konala aj odpustová slávnosť.

Navštívila nás aj rehoľná sestra Gemma, ktorá nám pripravila celodenné stretnutie v našej kaplnke. Program bol zameraný na putovnú Pannu Máriu a jej pôvod a nechýbala ani spoločná modlitba.

Svojím krásnym spevom a svojím svedectvom viery nás potešila aj mladá speváčka Veronika Haluzová. Zaspievala pesničky, ktoré sama aj napísala a odzneli aj krásne chvály.

Navštívili sme aj Mariánsku horu v Levoči, kde sme sa s našimi PSS zúčastnili „ Púte chorých“.

#### • **Besedy a kvízy:**



**Výlety:**

**Letecké múzeum**



**Botanická záhrada**





## Slovenský raj



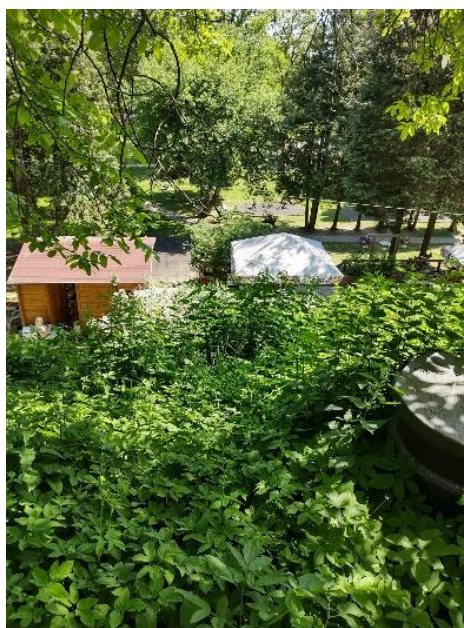
## Hvezdáreň a planetárium v Prešove



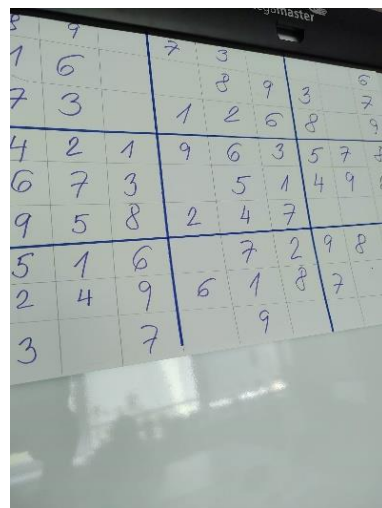
## Výstava modelov, kameňov a Prázdna stolička



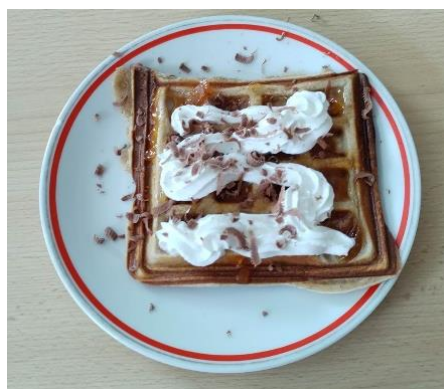
## Dni mesta Prešov , Farmárske trhy, Ekopark



## Spoločenské hry



### Kulinárske dobroty



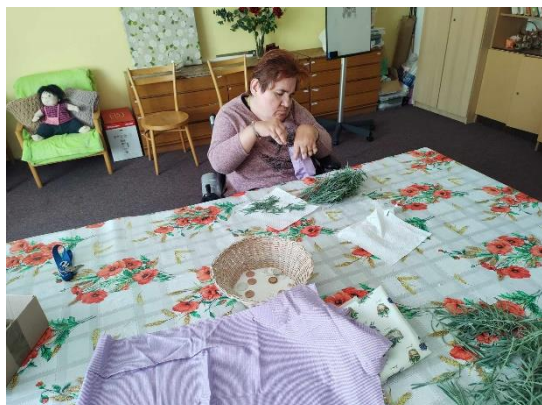
### Opri sa o mňa



## Workshopy



## Upevňovanie pracovných návykov, rozvoj jemnej motoriky, kreatívne tvorenie





### Vychádzky







## Šport



### Starostlivosť a vychádzky s našou Jessicou



### Duchovná činnosť





Ďakujeme za všetky skvelé zážitky v roku 2023.



### 3. oddelenie – inštruktor sociálnej rehabilitácie Bc. Veronika Juščáková

*„Tie najkrajšie veci na svete nemôžeme vidieť, ani sa ich dotknúť. Musíme ich cítiť srdcom.“*  
Helen Keller

Verím, že rok 2023 priniesol mnohým ľuďom, a hlavne našim PSS mnoho krásnych vecí a zážitkov, ktoré nielen videli alebo sa ich rukami dotkli, ale hlavne tie, ktoré mohli precítiť srdcom. Či už to boli rôzne hudobné zážitky, výlety, pobyty v prírode či stretávky a posedenia s inými ľuďmi.

V rámci programu sociálnej rehabilitácie bol rok 2023 naozaj pestrý na rôzne druhy aktivít, ktorých sa PSS zúčastňovali. Ak by sme chceli vymenovať všetky aktivity, asi by sme Ťa - milý čitateľ, trochu unudili, pretože ich naozaj bolo viac ako požehnané. Tak si predstavíme aspoň niektoré z nich:

#### Pestovateľské práce

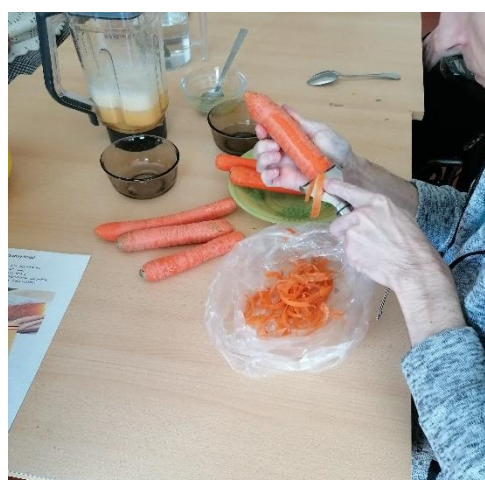
Rok 2023 priniesol svoju úrodu. A to doslovne. Šťavnaté jabĺčka, krásne červené paradajky, cibuľové pierka, voňavá mäta a levanduľa potešili každého z nás. V rámci skupinových aktivít sme sa opäť pustili do procesu pestovania. PSS spolu so svojimi inštruktorkami sociálnej rehabilitácie pripravovali kvetináče, hlinu, semiačka zeleniny a kvetov na výsev. Neskôr zakorenené priesady presádzali do kvetináčov, vyvýšených záhonov a do záhrady CSS. Celý proces sme začali už druhý februárový týždeň. Potešilo nás, keď sme mohli ochutnať plody našej spoločnej práce. Záver pestovateľskej sezóny sme ukončili zozbieraním úrody.





### Tajomstvo našej kuchyne

Tajomstvo chutných koláčikov a pripravovaných receptov spočíva v radosťi, s ktorou naše recepty pripravujeme. Vôňa z upečeného koláčika a plné brucho sú našou motiváciou na ďalšie pečenia a varenia. Tento rok sme pripravovali napríklad mrkvový koláč, čokoládový koláč s broskyňami, šošovicovú polievku, pečené zemiaky s kvetinovým korením, čokoládové a ovocné muffiny, perníkovú tortu, slivkový koláč, grilované špekáčky a klobásky na kontaktnom grile, popraskané koláčiky crinkles či vianočný punč.





## 🚲 Športové aktivity

Pestrosť aktivít dopĺňali rôzne športové činnosti. V roku 2023 sme nevynechali obľúbené tzv. ruské kolky, bicyklovanie (v interiéri, v exteriéri, počas jari, počas jesene, samozrejme aj v lete) a taktiež kratšie či dlhšie prechádzky v blízkom a vzdialenom okolí CSS.



## 🕊️ Duchovné aktivity

Nie len telo, ale aj duch a duša človeka sú dôležité. Preto sme si aktivity obohacovali aj duchovným programom. Sledovali sme filmy zamerané na duchovný život (napr. Denníček sv. sestry Faustíny), navštívili sme františkánsky Kostol sv. Jozefa, absolvovali sme krížovú cestu vo Farskej záhrade farnosti Kráľovnej pokoja, hudobný hosť p. Veronika Halúzová sa s nami podelila o svoje osobné svedectvo v kaplnke CSS a odohrala svoje autorské chválové piesne, rehoľná sestra Gema, z misijnej spoločnosti sv. Vincenta de Paul, nám priblížila posolstvo zázračnej medaily a putovnej sochy Panny Márie. Dňa 14. júla sme slávnostnou odpustovou sv. omšou oslávili patrocínium našej Kaplnky sv. Kamila de Lellis. Počas dušičkového obdobia sme navštívili mestský cintorín, kde sme si zaspomínali a pomodlili sa za zomrelých PSS a známych či už priateľov alebo rodinných príbuzných. Počas roka mali PSS možnosť pravidelne sa



zúčastňovať sv. omší /liturgii /služieb božích. Taktiež mali k dispozícii aj spovedanie každú stredu, pred prvým piatkom v mesiaci.



### Ekologické aktivity

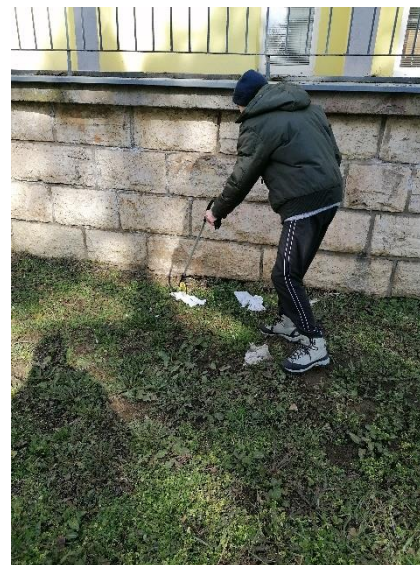
Ekologické aktivity alebo EKOKLUB je súbor aktivít a kreatívnych činností, ako napríklad neformálne vzdelávanie prostredníctvom kvízov, dokumentárnych filmov, rôzne činnosti a hry na osvetu v oblasti ekológie, návšteva Ekoparku Holá hora, triedenie a zber papiera, ekologická rozprávka Lorax a taktiež tvorivé práce napríklad upcyklovali sme rolky z toaletného papiera a vytvorili z nich veвериčky.







Medzi osvetu v oblasti ekológie patrí aj starostlivosť o spoločný domov. S touto myšlienkou sme sa pustili do upratovania okolia CSS .



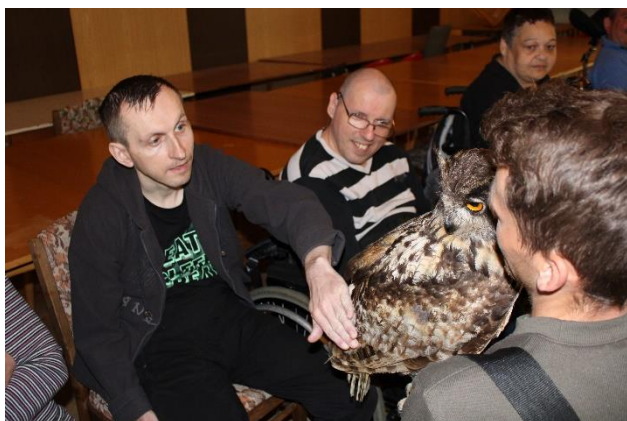
### Komunitné aktivity

Pod pojmom komunitné aktivity sa ukrývajú všetky aktivity, podujatia, workshopy, koncerty, divadlo, všetko, čo je pripravované nie len pre konkrétne oddelenie, ale pre všetkých PSS zo všetkých oddelení. Komunitné aktivity, ktoré sa uskutočnili v roku 2023 sú nasledovné:

- fašiangová zábava v kinosále,
- workshop so zamestnancami zo SUPERZOO Majou a Erikom, ktorí nás navštívili so svojimi štvornohými kamošmi - šteniatko Black, zajace a jašterica agama,
- sokoliarske vystúpenie nám už dobre známeho pána Filipa Kollára a jeho dravcov, ktoré sa počas roka uskutočnilo dvakrát,

- workshop prvej pomoci so zamestnancom Slovenského červeného kríža a lektorom prvej pomoci p. Gerlašinským Františkom,
- tradičná letná grilovačka,
- prezentácia ku zázračnej medaile sr. Gema z misijnej spoločnosti sv. Vincenta de Paul,
- hudobný koncert p. Veronika Haluzová a jej autorská tvorba,
- vystúpenie žiakov v rámci Októbra - mesiaca úcty k starším,
- Divadlo Sarus a ich vystúpenie - Babky rapotajky,
- oslava sviatku sv. Mikuláša, kedy každý PSS dostal sladký balíček,
- Vianočný koncert zboru - Chorus Via Musica.





### **Mix aktivít a fotiek**

Počas roka 2023 sme si pripomenuli viacero medzinárodných a svetových dní, ktoré sme si priblížili rôznymi spôsobmi. Napríklad besedou, kvízom, návštevou konkrétneho miesta a podobne.

Taktiež sme absolvovali výlet do Vysokých Tatier, konkrétne na **Štrbské pleso**.



**Medzinárodný deň žien** sme oslávili kultúrnym programom, ktorý pripravilo mesto Prešov a uskutočnilo sa v Parku kultúry a oddychu v Prešove.

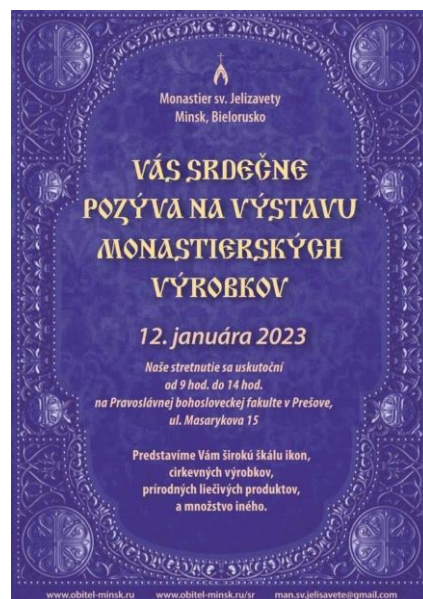


Navštívili sme **Hvezdáreň a planetárium v Prešove**.



Na sviatok sv. Floriána sme absolvovali vychádzku ku hasičskej zbrojnici, keďže sv. Florián je patrónom hasičov. Taktiež sme navštívili Pravoslávnu bohosloveckú fakultu, kde sme si mohli pozrieť a zakúpiť výrobky, ktoré vyrábajú rehoľné sestry z Monastiera v Bielorusku. Počas letných mesiacov sme zašli do mesta, kde sme sa prešli historickým centrom Prešova.

🕒 Navštívili sme **Múzeum letectva v Košiciach.**



- ☉ V máji sme sa zúčastnili kultúrneho podujatia, ktoré sa uskutočnilo ku **Dňu matiek** v Ekoparku Holá hora. Spoločne sme si zaspievali slovenské a české piesne, ktoré pohladili na duši.



- ☉ Navštívili sme aj výstavu „Prázdna stolička.“ Tá bola v priestoroch Slovenského technického múzea. Vďaka milej pani lektorke, sme niektorí mohli vstúpiť a obhliadnuť si synagógu aj z vnútra.



- ☉ Súčasťou aktivít v roku 2023 bolo aj **oboznamovanie PSS s internou a externou dokumentáciou** ako napríklad Výročná správa, časopis Vitalisoviny, Ústava SR, Domáci poriadok a podobne.



## ☉ Mix fotiek z tvorenia a ručných prác

Počas roka sa tematicky venujeme jarnej, letnej, jesennej, zimnej, fašiangovej, veľkonočnej či vianočnej výzdobe. Tu je zopár fotografií z rôznych techník tvorenia našich PSS.



## Mix fotiek zo spoločenských hier a krúžku spoločenských hier

V júli roku 2023 sa rozbehla krúžková činnosť, v rámci ktorej si PSS môžu vybrať krúžok, ktorého sa chcú zúčastniť podľa vlastných preferencií.



# KRÚŽOK SPOLOČENSKÝCH HIER

**KDE? MIESTNOSŤ ISR, Č.D. 65, 1. POSCHODIE**

**KEDY? KAŽDÝ UTOROK**  
9:00 – 12:00  
13:30 – 15:30

**ISR JUŠČÁKOVÁ A SAKÁČOVÁ**



## Pár fotiek na záver

Fotky z aktivity Filmový klub, fotky z miestnosti Videoklub a fotky rybičiek, ktoré v roku 2023 tvorili súčasť miestnosti pre PSS na aktivity. Táto miestnosť je pomenovaná po rybke príslavníkovi (ancistrus), ktorý sa volá Viťo a miestnosť na aktivity sa nazýva „U Viťo.“



Viťo



## Pár slov na záver

Sme radi, že všetky podujatia, výlety, koncerty a aktivity sme mohli prežiť s vami milí PSS, najmä tí, ktorí prichádzate k nám pravidelne a tešíte sa, čo ďalšie si pre vás pripravíme.

Plánované aktivity si môžete pozrieť na plagátoch, ktoré sú zverejnené na dverách do miestnosti každého inštruktora sociálnej rehabilitácie a taktiež na nástenke v priestoroch vrátnice a na našom webe.

Ďakujeme za všetky skvelé zážitky v roku 2023.



## Inštruktor sociálnej rehabilitácie Mgr. Lenka Sakáčová – DSS, pobytová týždenná a pobytová celoročná, 3. odd.

Rok 2023 bol pre PSS v DSS bohatý na zážitky a skúsenosti. Opäť mali možnosť v rámci aktivít sociálnej rehabilitácie realizovať nácvik a rozvíjať rôzne zručnosti nevyhnutné pre samostatný a nezávislý život.

Realizované aktivity mali nielen aktivizačný charakter, ale PSS mali možnosť nadobudnúť nové vedomosti a zručnosti. V mesiaci júl sociálne oddelenie zaviedlo pre PSS novinku v podobe voľnočasových krúžkov. Inštruktorky soc. rehabilitácie z 3. oddelenia pripravili pre PSS krúžok spoločenských hier, ktorý sa svojím obsahom zameriaval na rozvoj kognitívnych funkcií (pamäť, pozornosť, vnímanie, myslenie – kritické a tvorivé), ale tiež na efektívne využitie voľného času a možnosť stretnúť sa s inými ľuďmi a zabaviť sa.

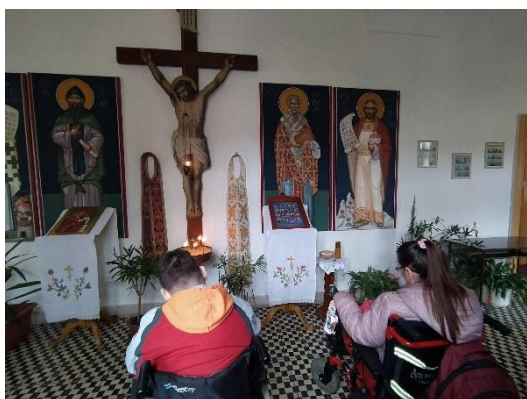
### Rok 2023 v obrazoch

Dobroty, ktoré sme si sami pripravili v roku 2023 - novoročný punč, mrkvový koláč, grilovačka, pizza, sušienky z levandule z našej záhrady, sladké dobroty, guacamole, muffiny, crinkles a mnoho ďalších.





- Navštívili sme mnoho zaujímavých miest ako napríklad PKO Čierny orol, Pravoslávnu bohosloveckú fakultu Prešovskej univerzity – Výstava monastierskych výrobkov, Židovskú Synagógu v Prešove – výstava „Prázdna stolička“, historické centrum mesta Prešov, Múzeum letectva v Košiciach, Planetárium, EkoPark Holá Hora a iné.





- Spoločne sa nám v rámci aktivít so zameraním na **rozvoj tvorivosti** podarilo vytvoriť toto - filcové kvety, veľkonočné dekorácie, dekoračné predmety, obrázky a obrazy, levanduľové kytičky, vianočné dekorácie a mnoho ďalších.





- Počas roka sme sa venovali aj **pestovaniu a prácam v záhrade**. PSS mali možnosť naučiť sa ako sa vysieva zelenina a kvetiny, starať sa o výsev, pikírovať a zalievať priesady, pozorovať celý tento proces od semienka až k úrode.

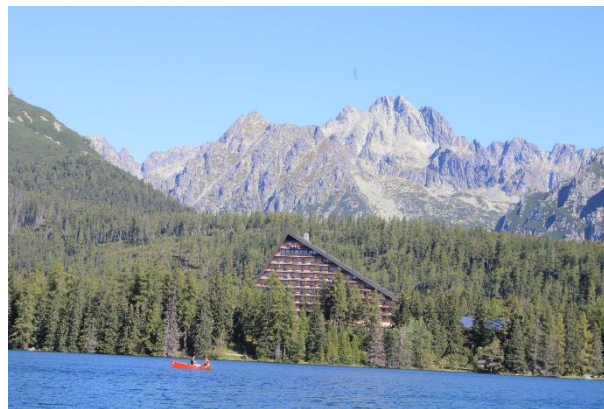


- V roku 2023 prijali pozvanie **viacerí hostia**, ktorí ozvláštnili všedné dni našich PSS. Zavítali medzi nás dobrovoľníci zo SuperZOO, študenti, speváci, lektor prvej pomoci, sokoliar a sv. Mikuláš ☺, vďaka ktorým sme pre PSS mohli pripraviť pestré komunitné aktivity.



- Vďaka prepravnej službe **Slovenského Červeného kríža** (Územný spolok Prešov) a podpore darcov sa nám opäť podarilo zrealizovať pre PSS výlet. Tento rok sme navštívili Vysoké Tatry. Cieľom nášho výletu bol Náučný chodník Štrbské Pleso, ktorý je bezbariérový a celoročne prístupný. Dozvedeli sme sa množstvo zaujímavých informácií a zrelaxovali v nádhernej prírode Tatranského národného parku. Tento výlet bol príjemným spštením našich dní.





- Okrem vyššie spomenutých aktivít sme sa venovali aj ďalším – kognitívne tréningy, vzdelávacie aktivity, ekológia, športové a pohybové aktivity, oslava rôznych svetových dní, workshopy, spoločenské hry, pobyt na čerstvom vzduchu, oboznamovanie sa s internou a externou dokumentáciou (časopis Vitalisoviny, Výročná správa, Ústava SR, Zákon o ochrane spotrebiteľa a i.).

Ďakujeme za všetky skvelé zážitky v roku 2023.





## TVORBA VÝROČNEJ SPRÁVY

Základom pre vypracovanie výročnej správy boli podklady v podobe textu, ktorý bol doplnený o fotografie zachytávajúce realizované aktivity a činnosti u našich PSS počas celého roka 2023. Inštruktori sociálnej rehabilitácie a pracovník na rozvoj pracovných zručností, patriaci pod sociálne oddelenie, za celé uvedené obdobie dokumentovali a zaznamenávali svoju činnosť a každý sám za seba vypracovali prehľad aktivít za rok 2023. Zamestnanci ekonomického úseku vypracovali ekonomickú časť tejto správy. Následne zamestnanec, ktorý mal na starosti skompletizovať tieto podklady, vypracoval z nich jednotný dokument, ktorý zachytáva celý rok 2023.

Ďakujeme všetkým zamestnancom, ktorí na tomto dokumente pracovali:

zamestnanci ekonomického oddelenia

zamestnanci sociálneho oddelenia

manažér kvality

Okrem zamestnancov boli na jej tvorbe nápomocní aj samotní PSS v prvom rade samotnou účasťou na realizovaných aktivitách a činnostiach, ale aj cez vyjadrenie svojho názoru na naše zariadenie:

PSS p. M.K. : „Áno moja zlatá, doooooobre. “

PSS p. A. S.: „Ja som spokojná, veľmi spokojná, páči sa mi tu..... som rada, ak nám aj sestričky kávu uvaria.“

Zodpovednosť za oboznámenie PSS s finálnou podobnou výročnej správy, jej umiestnenie na verejne prístupné miesto v zariadení – nástenka je v kompetencii sociálnych pracovníkov a inštruktorov sociálnej rehabilitácie. Zodpovednosť za oboznámenie zamestnancov je v kompetencii vedúcich jednotlivých oddelení.

Za umiestnenie na web zariadenia zodpovedá samotné vedenie zariadenia, ktoré touto činnosťou poveruje zodpovedného zamestnanca a tento dokument zasiela aj na VÚC Prešov.

## PROJEKTY A PODPORA

Rok 2023 sa nám podarilo zvládnuť aj vďaka pravidelnej finančnej podpore od Prešovského samosprávneho kraja – nášho zriaďovateľa.



Udržať spoluprácu sa nám podarilo s firmou SUPERZOO, ktorá nás v roku podporila kvalitnými produktami na kŕmenie pre našu labradorku

Jessicu.

V roku 2023 prebehli ďalšie dva workshopy pre našich klientov pod vedením skvelého tímu zo SuperZOO.

Tešíme sa na ďalšiu spoluprácu v roku 2024.



## EKONOMICKÁ ČASŤ

Limit zamestnancov vo fyz. osobách podľa schválenej organizačnej štruktúry v organizačnom poriadku CSS 113

Priemerný evidenčný počet zamestnancov vo fyz. osobách k 31. 12.2023 120

Priemerný evidenčný počet prepočítaný k 31. 12. 2023 116

Evidenčný počet zamestnancov k poslednému dňu v mesiaci – 31.12. 2023 120

K 31. 12. 2023 je stav zamestnancov 120. Rozdiel oproti schválenému limitu 113:

7 zamestnanci prijatí na zastupovanie počas PN (4 opatrovatelia, 2 pomocní kuchári, 1 zdravotnícky asistent). Neobsadené 1 pracovné miesto - vedúca ošetrovateľského oddelenia. Mimo uvedeného počtu zamestnancov sú 2 zamestnanci na materskej dovolenke.

Práceschopnosť zamestnancov za obdobie január - december 2023 bola vykazovaná v počte 3418 kalendárnych dní. Dlhodobo práceneschopní zamestnanci v sledovanom období – 27. V období január – december 2023 bola celkovo 122 krát evidovaná PN alebo OČR zamestnancov CSS, OČR Covid 19 – 3.

V období január – december 2023 CSS malo uzatvorené 4 dohody o prácach vykonávaných mimo pracovného pomeru.

### Vývoj priemernej mzdy na 1 zamestnanca za posledné 3 roky

Priemerná mzda	Rok 2023	Rok 2022	Rok 2021
Zamestnanec	1 250,14 €	1086,59 €	1073,89 €

### Vzdelávanie zamestnancov

V roku 2023 sa zamestnanci CSS za účelom prehĺbovania odborných vedomostí zúčastňovali seminárov a školení aj formou webinárov a video seminárov nasledovne:

Organizátor školenia	Názov školenia, kurzu, seminára	Úhrada v €
Asociácia odborných pracovníkov sociálnych služieb o.z.	Odborná konferencia pri 10.výročí Asociácie odborných pracovníkov sociálnych služieb	356,00
Európska vzdelávacia agentúra Meridián s.r.o.	Moderné riadenie a vedenie zamestnancov a ich motivovanie	100,00
Slovenská Alzheimerova spoločnosť	Konferencia Alzheimer fórum 2023	223,60
Nakladateľství FORUM s.r.o.,	Bezchybné zverejňovanie dokumentov vo verejnej správe v roku 2023	142,80
MTerapio, s. r. o.	"Kreatívne využitie hudby pri práci (nielen) s deťmi" - online	33,00
Mosty Integrácie	Sexualita ľudí so zdravotným postihnutím	240,00
Nakladateľství FORUM s.r.o.,	Chyby pri inventarizácii majetku a pokladnice	130,80

Seminária, s.r.o.	Seminár - Ako na problémy s prac. disciplínou		103,20
Inštitút sociálnych a zdravotných vied, s.r.o.	Deeskalačné techniky a plánovanie rizík v soc. službách		40,00
PROEKO s.r.o.	Interné smernice vo verejnej správe		79,00
Craneco s.r.o.	Obsluha zdvíhacích zariadení		116,40
Asseco Solutions, a. s.	Uzavierkové práce a spracovanie konsolidácie		71,70

V rámci interných školení zamestnanci CSS absolvovali v roku 2023 pravidelné interné školenia v oblasti BOZP, PO, CO a ochrany osobných údajov v súlade so zákonom č. 18/2018 Z. z..

### Účet sociálneho fondu

Stav k 1. 1. 2023	<b>3 051,75 €</b>
Doxx – vrátenie za rok 2022	2,70 €
Preplatok - vyúčtovanie povinného prídeltu za rok 2022 v roku 2023	- 0,41 €
Povinný príděl – tvorba vo výške 1,05 % z funkčných platov	13 293,71 €
<b>Spolu:</b>	<b>16 347,75 €</b>

<b>Čerpanie sociálneho fondu za 1- 12/ 2023 vo výške</b>	<b>14 517,53 €</b>
- závodné stravovanie	3 784,20 €
- dopravné do zamestnania	10 433,33 €
- jubileum	240,00 €
- odchodné	60,00 €

**Stav účtu sociálneho fondu k 31.12. 2023** **1 830,22 €**

### **Prehľad výdavkov podľa zdrojov, prehľad príjmov v členení podľa zdrojov**

VÝDAVKY	zdroj	funkčná klasifikácia	rozpočet schválený	rozpočet upravený	čerpanie rozpočtu
<b>Kapitálové výdavky 2022</b>	41	1012			
<b>Kapitálové výdavky:</b>	41	1012	0,00	60621	52 058,78
<b>Kapitálové výdavky spolu:</b>	<b>41</b>	<b>1012</b>	<b>0,00</b>	<b>60621</b>	<b>52 058,78</b>
<b>Kapitálové výdavky 2023</b>	<b>111</b>	<b>1012</b>			
<b>Kapitálové výdavky:</b>	<b>111</b>	<b>1012</b>	<b>0,00</b>	<b>5 000,00</b>	<b>5 000,00</b>
<b>Kapitálové výdavky spolu:</b>	<b>41</b>	<b>1012</b>	<b>0,00</b>	<b>5 000,00</b>	<b>5 000,00</b>
<b>Bežné výdavky účet 222</b>	<b>41</b>	<b>1012</b>			
Mzdy	<b>41</b>	<b>1012</b>	941 161	1 112 347	1 112 269,65
Odvody za mzdy	<b>41</b>	<b>1012</b>	477 823	561 627	553 149,25
Cestovné náhrady	<b>41</b>	<b>1012</b>	200	398	397,50
Energie,	<b>41</b>	<b>1012</b>	380 826	286 826	262 536,15

Vodné stočné, infraštruk.	41	1012	45 400	37 338	37 337,02
Tovary	41	1012	193 116	256 166	255 848,58
Palivá, mazivá, oleje	41	1012	3 000	2 322	2 321,80
Servis, poistenie, prepravné, karty	41	1012	2 170	5 538	5 536,03
Údržba a opravy	41	1012	18 659	79 778	79 777,05
Nájomné	41	1012	515	504	503,82
Služby	41	1012	105 936	122 721	122 534,52
Transfery	41	1012	0	22 916	22 915,18
<b>Bežné výdavky spolu za:</b>	<b>41</b>	<b>1012</b>	<b>2 168 806</b>	<b>2 488 481</b>	<b>2 455 126,55</b>
<b>Bežné výdavky</b>	<b>46</b>	<b>1012</b>			
Mzdy	46	1012	426 000	426 000	426 000
<b>Bežné výdavky spolu za:</b>	<b>46</b>	<b>1012</b>	<b>426 000</b>	<b>426 000</b>	<b>426 000</b>
<b>Bežné výdavky</b>	<b>111</b>	<b>1012</b>			
Mzdy	111	1012	0,00	151 874	151 873,55
<b>Bežné výdavky spolu za:</b>	<b>111</b>	<b>1012</b>	<b>0,00</b>	<b>151 874</b>	<b>151 873,55</b>
<b>Bežné výdavky</b>	<b>72f</b>	<b>1012</b>			
Energie	72f	1012	0,00	2 159	2 159,44
Tovary	72f	1012	0,00	21 406	21 405,04
<b>Bežné výdavky spolu za:</b>	<b>72f</b>	<b>1012</b>	<b>0,00</b>	<b>23 565</b>	<b>23 564,48</b>
<b>Bežné výdavky účet 221</b>	<b>11H</b>	<b>1012</b>			
Mzdy	11H	1012	0,00	23	23,63
Odvody za mzdy	11H	1012	0,00	9	8,26
<b>Bežné výdavky spolu za:</b>	<b>11H</b>	<b>1012</b>	<b>0,00</b>	<b>32</b>	<b>31,89</b>
<b>Bežné výdavky účet 221</b>	<b>72a</b>	<b>1012</b>			
Tovary	72a	1012	0,00	1 168	544,47
Služby	72a	1012	0,00	760	760
Prepravné	72a	1012	0,00	74	73,85
<b>Bežné výdavky spolu za:</b>	<b>72a</b>	<b>1012</b>	<b>0,00</b>	<b>2 002</b>	<b>1 378,32</b>
<b>Bežné výdavky</b>	<b>11UA</b>	<b>1012</b>			
Mzdy	11UA	1012	0,00	5 050	5 050
Tovary	11UA	1012	0,00	1 471	1 470,70
Energie	11UA	1012	0,00	196	196
<b>Bežné výdavky spolu za:</b>	<b>11UA</b>	<b>1012</b>	<b>0,00</b>	<b>6 717</b>	<b>6 716,70</b>
<b>Bežné výdavky spolu - účet 221</b>			<b>0,00</b>	<b>2 034</b>	<b>1 410,21</b>
<b>Bežné výdavky spolu - účet 222</b>			<b>2 594 806</b>	<b>3 096 637</b>	<b>3 063 281,28</b>

**Prehľad príjmov**

<b>P R Í J M Y</b>	<b>zdroj</b>	<b>funkčná klasifikácia</b>	<b>rozpočet schválený</b>	<b>rozpočet upravený</b>	<b>Plnenie</b>
<b>Príjmy účet 223</b>					
Príjmy z pren. priestoroch	<b>46</b>		0,00	0,00	16 953,96
Príjmy za poskytnuté služby	<b>46</b>		426 000	426 000	552 828,11
Príjmy za služby (preprava+kadernícke služby Ubytovanie)	<b>46</b>		0,00	0,00	3 844,40
Iné	<b>46</b>		0,00	0,00	375,63
<b>Spolu za:</b>	<b>46</b>		<b>426 000</b>	<b>426 000</b>	<b>574 002,10</b>
Príjmy za poskytnutú stravu	<b>72f</b>		0,00	23 565	23 564,48
<b>Spolu za:</b>	<b>72f</b>		<b>0,00</b>	<b>23 565</b>	<b>23 564,48</b>
<b>Príjmy účet 221</b>					
Granty	<b>72a</b>		0,00	2002	2002,05
<b>Spolu za:</b>	<b>72a</b>		<b>0,00</b>	<b>2002</b>	<b>2002,05</b>
<b>Granty -</b>	<b>11H</b>		<b>0,00</b>	<b>32</b>	<b>31,89</b>
<b>Spolu za:</b>	<b>11H</b>		<b>0,00</b>	<b>32</b>	<b>31,89</b>
<b>Príjmy spolu – účet 221:</b>			<b>0,00</b>	<b>2034</b>	<b>2033,94</b>
<b>Príjmy spolu – účet 223:</b>			<b>426 000</b>	<b>449565</b>	<b>597566,58</b>
<b>Spolu 221 + 223</b>			<b>426 000</b>	<b>451 599</b>	<b>599 600,52</b>

**Kapitálové výdavky**

<b>Rozpočet pôvodný</b>	<b>0,00 €</b>
<b>Upravený rozpočet</b>	<b>65 621,00 €</b>
<b>Čerpanie rozpočtu k 31.12.2023</b>	<b>57 058,78 €</b>

**Úprava výšky rozpočtu KV na základe rozpočtových opatrení (RO) v roku 2023:**

**RO č. 209/1/S/KV/2023** zo dňa 11.01.2023 Projekt stavebných úprav pre PAS v sume 19 159,00 Eur

**RO č. 5126/10/S/KV/2023** zo dňa 13.12.2023 Prestavba priestorov na ambulancie, v sume 40 512,00 Eur.

**RO č. 3697/8/S/BV/2023** zo dňa 23.10.2023 Vakový zdvihák v sume 5 950,00 Eur.

**Čerpanie rozpočtu KV k 31.12.2023**
**57 058,78 €**

Mobilný vakový zdvihák	5 950,00 €
Projektová dokumentácia v realizačnom stupni, vykonanie inžinierskej činnosti a vykonanie činnosti odborného autorského dohľadu projektanta	33 432,00 €
Dodanie a montáž interiérovej zasklenej steny s pož. odolnosťou	10 116,78 €
Dodávka a montáž - zdravotníctvo + požiarny vodovod	7 560,00 €

**Účelové prostriedky**
**Účelové prostriedky pridelené PSK na bežné a kapitálové výdavky**

<b>Rozpočtové opatrenie č.</b>	<b>Zo dňa</b>	<b>Suma v €</b>	<b>Zdroj financovania</b>	<b>účel</b>
Rozpočtové opatrenie č. 127/SR/S/BV/2023	19.01.2023	426 000 €	46	Schválený rozpočet
Rozpočtové opatrenie č. 209/1/S/KV/2023	11.01.2023	19 159,00 €	41	Projekt stavebných úprav pre PAS
Rozpočtové opatrenie č. 579/4/S/BV/2023	23.02.2023	1 700,00 €	41	Odborno- technická pomoc pri realizácii interiéru - PAS
Rozpočtové opatrenie č. 573/3/S/BV/2023	22.02.2023	157 000 €	111	Stabilizačný príspevok
Rozpočtové opatrenie č. 411/2/S/BV/2023	09.02.2023	392,00 €	11 UA	Príspevok na odídencov z UA
Rozpočtové opatrenie č. 667/5/S/BV/2023	06.03.2023	17 007,00 €	41	Doplnkové dôchodkové poistenie
Rozpočtové opatrenie č. 1288/11/S/BV/2023	28.04.2023	2 056,00 €	41	Odstupné vrátane odvodov
Rozpočtové opatrenie č. 1071/9/S/BV/2023	14.04.2023	1 04,00 €	41	Príspevok na rekreačné poukazy za 1. Q 2023
Rozpočtové opatrenie č. 1063/9/S/BV/2023	14.04.2023	8 789,00 €	72 f	Stravné za 1. Q 2023
Rozpočtové opatrenie č. 1395/12/S/BV/2023	12.05.2023	55 000,00 €	41	Opravy a havarijné stavy
Rozpočtové opatrenie č. 1936/17/S/BV/2023	19.06.2023	74 618,00 €	41	Hmotná zainteresovanosť zamestnancov
Rozpočtové opatrenie č. 2213/21/S/BV/2023	11.07.2023	596,00 €	41	Rekreačné poukazy
Rozpočtové opatrenie č. 2200/21/S/BV/2023	11.07.2023	6 333,00 €	72f	Stravné za 02. Q 2023
Rozpočtové opatrenie č. 2341/22/S/BV/2023	19.07.2023	43 200,00 €	41	Dotácia na potraviny
Rozpočtové opatrenie č. 2714/24/S/BV/2023	17.08.2023	46 094,00 €	41	Zvýšenie platových taríf
3325/30/S/BV/2023	09.10.2023	1000,00 €	72a	Dary
3326/30/S/BV/2023	09.10.2023	4 743,00 €	72f	Stravné
3456/31/S/BV/2023	11.10.2023	2496,00 €	41	Rekreačné poukazy 3.Q 2023
3453/31/S/BV/2023	11.10.2022	4569,00 €	41	Odstupné vrátane odvodov
3697/8/S/KV/2023	23.10.2023	5 950,00 €	111,41	Vakový zdvihák

3741/35/S/BV/2023	03.11.2023	500,00 €	72a	Dary
4303/38/S/BV/2023	21.11.2022	65586,00 €	41	Hmotná zainteresovanosť zamestnancov + odvody
4573/40/S/BV/2023	29.11.2023	6325,00 €	11UA	Dotácia MPSVaR – na odídencov z UA
4770/41/S/BV/2023	05.12.2023	32,00 €	11H	Dary – pedagogická prax
5078/42/S/BV/2023	12.12.2023	3700,00 €	72f	Stravné
5126/10/S/KV/2023	13.12.2023	40512,00 €	41	Prestavba priestorov na ambulancie
5095/42/S/BV/2023	12.12.2023	4976,00 €	41	Odchodné vrátane odvodov
5058/42/S/BV/2023	12.12.2023	737,00 €	41	Rekreačné poukazy

### Ekonomicky oprávnené náklady

#### Priemerné ekonomicky oprávnené náklady v Centre sociálnych služieb Vita vitalis v zmysle zákona č. 448/2008 Z.z. o sociálnych službách a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní v znení neskorších predpisov

Centrum sociálnych služieb Vita vitalis v súlade s § 72 odst. 20 zákona č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní v znení neskorších predpisov zverejňuje priemerné ekonomicky oprávnené náklady podľa § 72 ods. 2, písm. a) za predchádzajúci rozpočtový rok – 2023

Druh sociálnej služby	Forma poskytovanej soc. služby	EON mesačne na prijímateľa sociálnej služby v €
DSS	pobytová celoročná	1 360,48
DSS	pobytová týždenná	1 236,80
DSS	ambulantná	876,25
ŠPZ	pobytová celoročná	1 459,21



**Stav a pohyb majetku a záväzkov****Majetok**

Stav aktív a pasív k 31.12.2023 predstavuje sumu	<b>3 444 265,16 €</b>
a/ neobežný majetok:	3 167 419,78 €
b/ obežný majetok	275 364,40 €
c/ časové rozlíšenie	1 480,98 €

**Aktíva**

1. Dlhodobý nehmotný majetok	0,00 €
2. Dlhodobý hmotný majetok	3 167 419,78 €
3. Dlhodobý finančný majetok	0,00 €
4. Zásoby	31 749,98 €
5. Zúčtovanie medzi subjektami verejnej správy	0,00 €
6. Dlhodobé pohľadávky	0,00 €
7. Krátkodobé pohľadávky	65 401,39 €
8. Finančné účty	178 213,03 €
9. Poskytnuté návratné fin. výpomoci dlhodobé	0,00 €
10. Poskytnuté návratné fin. výpomoci krátkodobé	0,00 €
11. Časové rozlíšenie	1 480,98 €
12. Vzťahy k účtom klientov štátnej pokladnice	0,00 €

**Pasíva**

1. Vlastné imanie	-26 775,31 €
2. Oceňovacie rozdiely	0,00 €
3. Fondy	0,00 €
4. Výsledok hospodárenia	-26 775,31 €
5. Závazky	2 378 871,62 €
6. Rezervy	41 931,00 €
7. Zúčtovanie medzi subjektami verejnej správy	2 141 862,31 €
8. Dlhodobé záväzky	2 996,99 €
9. Krátkodobé záväzky	192 082,32 €
10. Bankové úvery a výpomoci	0,00 €
11. Časové rozlíšenie	1 092 168,85 €
12. Vzťahy k účtom klientov v štátnej pokladnici	0,00 €

**Pohľadávky k 31. 12. 2023**

Pohľadávky 318 - prijímatelia CSS Vita Vitalis	90 618,21 €
Z toho Opravné položky k pohľadávkam v roku 2022	2 530,75 €
Pohľadávky voči zamestnávateľovi 335	1,05 €
Pohľadávky 311 – Spravbytkomfort 2240012	83,20 €
Opravné položky k pohľadávkam sa v roku 2023 tvorili vo výške	- 25 301,07 €

**Pohľadávky k 31.12.2023** **65 401,39 €**

**PODĽA DRUHU CSS eviduje pohľadávky nasledovne:****1. Do 30 dní (t.j. za 12/2023) vo výške: 4.015,10 €, počet dlžníkov 24 :**

- Nezaplatená úhrada za služby v CSS, upozornenie alebo zaslaná výzva na úhradu dlžnej sumy, dohodnutý splátkový kalendár – pohľadávka vo výške: 390,07 € (2 dlžníci)
- Pohľadávka v zmysle §73 ods. 14 zákona č. 448/2008 Z.z. o sociálnych službách – pohľadávka vo výške: 3.625,03 € (22 dlžníkov)

**2. Do 6 mesiacov (t.j. za 11/2023 – 07/2023) vo výške: 15.952,11 €, počet dlžníkov 27 :**

- Nezaplatená úhrada za služby v CSS, upozornenie alebo zaslaná výzva na úhradu dlžnej sumy, dohodnutý splátkový kalendár – pohľadávka vo výške: 95,73 € (1 dlžník)
- Pohľadávka v zmysle §73 ods. 14 zákona č. 448/2008 Z.z. o sociálnych službách – pohľadávka vo výške: 15.856,38 € (26 dlžníkov, z toho 1 bývalý)

**3. Do 1 roka (t.j. za 06/2023 – 01/2023) vo výške: 14.282,90 €, počet dlžníkov 24 :**

- Nezaplatená úhrada za služby v CSS, upozornenie alebo zaslaná výzva na úhradu dlžnej sumy, dohodnutý splátkový kalendár – pohľadávka vo výške: 120,16 € (1 dlžník)
- Pohľadávka v zmysle §73 ods. 14 zákona č. 448/2008 Z.z. o sociálnych službách – pohľadávka vo výške: 14.162,74 € (23 dlžníkov)

**4. Nad 1 rok (t.j. za 12/2022 – staršie) vo výške: 56.368,10 €, počet dlžníkov 25 :**

- Nezaplatená úhrada za služby v CSS, upozornenie alebo zaslaná výzva na úhradu dlžnej sumy, dohodnutý splátkový kalendár, exitus PSS – 26.783,08 € (11 dlžníkov, v tom zahrnuté:
  - Pohľadávka 23.115,35€ za služby v CSS, s PSS ukončená Zmluva o poskytovaní sociálnej služby, zaslaná výzva a opakovaná výzva na úhradu dlžnej sumy, vec odstúpená právnomu zástupcovi CSS, v 01/2018 bola vec odstúpená aj odboru sociálnemu PSK (1 dlžník – PSS, ukončené poskytovanie sociálnej služby v CSS v 03/2020)
  - Pohľadávka 31,53€ za služby v CSS, EXITUS, pohľadávka uplatnená v dedičskom konaní
  - Pohľadávka 1,30€ za služby v CSS, EXITUS, pohľadávka uplatnená v dedičskom konaní
  - Pohľadávka 5,21€ za služby v CSS, EXITUS, pohľadávka uplatnená v dedičskom konaní
  - Pohľadávka 36,81€ za služby v CSS, EXITUS, pohľadávka uplatnená v dedičskom konaní
  - Pohľadávka 21,30€ za služby v CSS, EXITUS, pohľadávka uplatnená v dedičskom konaní
  - Pohľadávka 77,00€ za služby v CSS, EXITUS, pohľadávka uplatnená v dedičskom konaní
  - Pohľadávka 462,91€ za služby v CSS, EXITUS, pohľadávka uplatnená v dedičskom konaní

- Pohľadávka 2.185,72€ za služby v CSS, s PSS ukončená Zmluva o poskytovaní sociálnej služby, zmena opatrovníka, opatrovníkovi zaslaná Žiadosť o spoluprácu pri splácaní pohľadávky
  - Pohľadávka 637,19 € za služby v CSS, s PSS ukončená Zmluva o poskytovaní sociálnej služby
  - Pohľadávka 208,76 € za služby v CSS, s PSS ukončená Zmluva o poskytovaní sociálnej služby, dohodnutý splátkový kalendár
- Pohľadávka v zmysle §73 ods. 14 zákona č. 448/2008 Z.z. o sociálnych službách – pohľadávka vo výške: 29.585,02 € (14 dlžníkov v CSS)

**Za nájom 1 dlžník – 2 530,75€, dôvod:**

MV Dance Studio – nezaplatené faktúry za nájom nebytových priestorov (kinosály) v celkovej výške 2530,75 €. Odoslané výzvy na úhradu dňa 2. 4. 2007, 3. 5. 2007, 11.6. 2007, 11. 7. 2007, 13. 8. 2007. Spísaná dohoda o zaplatení peňažného záväzku 17. 8. 2007, odstúpenie od dohody o zaplatení a výzva na zaplatenie dlhu zo 7. 11. 2007. Návrh na vydanie platobného rozkazu 10. 1. 2008. OS Prešov dňa 19. 6. 2008 vydal platobný rozkaz.

Návrh na vykonanie exekúcie z 26. 9. 2008. Upovedomenie o začatí exekúcie 6. 11. 2008. 17.2.2009 DSS obdržal od súd. Ex.

Upovedomenie o spôsobe vykonania exekúcie, 20. 2. 2009 DSS zaslal EÚ KE Návrh na zriadenie exekučného záložného práva. 23. 4. 2009 DSS obdržal od súdneho exekútora exekučný príkaz na zriadenie exekučného záložného práva. Oznámenie o dobrovoľnej dražbe zo dňa 13. 11. 2009 č. DU POS DD 067/2009. Dňa 14. 12. 2009 doručené DSS Oznámenie o výsledku dobrovoľnej dražby – dražba skončená, predmet dražby nebol vydražený.

18.02.2010 Oznámenie o opakovanej dobrovoľnej dražbe, dátum konania 19. 3. 2010, oznámenie o výsledku opakovanej dobrovoľnej dražbe z 19. 3. 2010- neúspešná. 10. 5. 2010 – oznámenie o opakovanej dobrovoľnej dražbe – dátum konania 2. 6. 2010, dňa 2. 6. 2010 oznámenie o opakovanej dobrovoľnej dražbe – neúspešná. Dňa 6. 10. 2011 – oznámenie o opakovanej dobrovoľnej dražbe, dňa 28. 10. 2011 oznámenie o výsledku dobrovoľnej opakovanej dražbe, dražba skončená úspešne, predmet dražby bol úspešne vydražený. 26. 4. 2012 bola podaná informácia, že výťažok dražby DD 067N/2009 zo dňa 28. 10. 2011 v sume 35000,-- € nepokrýva celú pohľadávku navrhovateľa dražby Slovenskej sporiteľne a. s. a z toho dôvodu nie je možné uspokojiť pohľadávky ďalších veriteľov, 24. 6. 2013 vyžiadanie správy od JUDr. Sidorjaka. Upovedomenie o začatí ex. Zriadením ex. Záložného práva 17. 7. 2013, ex. Príkaz na zriadenie ex. Záložného práva na nehnuteľnosti v k. ú. Severné mesto Košice z 18. 7. 2013. 03/2020 - zastavenie starej exekúcie zaslanej od exekútora. 06/2020 - oznámenie exekútorského úradu o ukončení exekučného konania 08/2020 - predloženie návrhu do krajskej škodovej komisie na PSK na odpis pohľadávky povinného Miroslav Vybíral - MV Dance studio v celkovom rozsahu 2530,75 Eur 10/2021 - vrátenie návrhu na opätovné vymáhanie pohľadávky z dôvodu zistenia nových skutočností. 08/2023 - opätovný návrh na vykonanie exekučného konania voči MV Dance stúdio. JUDr. Hildegarda Laclavíková – súdny exekútor – zaslala správy zo zisťovania majetku povinného Miloslava Vybírala, naposledy 12/2023.

### Závazky k 31. 12. 2023

Celkový stav záväzkov, bežné výdavky k 31. 12. 2023 2 378 871,62 €  
 Vzniknuté záväzky budú uhradené v mesiaci január 2023.

#### Zúčtovanie medzi subjektami verejnej správy k 31.12.2023 2 141 862,31 €

z toho:

- zúčtovanie odvodov príjmov rozp. organizácií do rozp. zriaďovateľa 65 410,03 €  
 - zúčtovanie transferov rozpočtu obce a VUC 2 076 452,28 €  
 - zúčtovanie transferov medzi subjektami VS a iné zúčtovania 0,00 €

**Dlhodobé záväzky** k 31.12.2023 sú vo výške 2 995,99 €

V plnej výške sú to záväzky zo sociálneho fondu.

**Krátkodobé záväzky** k 31.12.2023 boli v celkovej výške 192 082,32 €

z toho: - neuhradené faktúry dodávateľom 14 250,92 €  
 - iné záväzky 4 756,36 €  
 - záväzky voči zamestnancom: 99 758,31 €  
 - zúčtovanie s orgánmi SP a ZP 62 616,84 €  
 - ostatné priame dane 9 365,04 €  
 - transfery a ostatné zúčtovanie so subjektami mimo VS 1 334,85 €

#### Účet darov a grantov

Stav účtu k 31.12. 2023

**1 123,73 €**

Poradové číslo zmluvy	Poskytovateľ	Suma v EUR	Účel
1/DARY/2023	Prima DOMI	1,00	Lymfodrenážny prístroj
2/DARY/2023	Prima DOMI	1,00	Kreslo
3/DARY/2023	Kyberly-Clark,s.r.o.	2000,00	Hotovosť

#### Hospodárenie a nakladanie s majetkom

CSS spravuje dlhodobý hmotný majetok k 31.12. 2023 v členení:

Názov	Hodnota
Stavby	5 564 474,80 €
Samostatné hnutelné veci a súbory hnut. vecí	355 773,61 €
Dopravné prostriedky	48 811,00 €
Umelecké diela	9 769,00 €



Pozemky	62 680,35 €
Spolu DHM	<b>6 041 508,76 €</b>

### **Inventarizácia v roku 2023**

Na základe Príkazu riaditeľa CSS Vita Vitalis č. 7/2023 zo dňa 25.10.2023 bola vykonaná ročná inventarizácia majetku, záväzkov a rozdielu majetku a záväzkov CSS k 31.12.2023.

Členovia ústrednej inventarizačnej komisie (ÚIK) a dielčích inventarizačných komisií (DIK) obdržali dňa 25.10.2023 Príkaz riaditeľa na vykonanie ročnej inventarizácie majetku, záväzkov a rozdielu majetku a záväzkov k 31.12.2023 a menovania členov jednotlivých dielčích inventarizačných komisií (DIK). Do ročnej inventarizácie bolo zapojených 31 zamestnancov, ktorí pracovali v 21 DIK a 5 zamestnanci v ÚIK..

Ústredná inventarizačná komisia zhodnotila výsledky ročnej inventarizácie majetku a záväzkov na základe vypracovaných inventarizačných súpisov a inventarizačných zápisov DIK, príslušných dokladov preukazujúcich stav majetku a záväzkov. ÚIK bol vypracovaný inventarizačný zápis o vykonaní ročnej inventarizácie majetku, záväzkov a rozdielu majetku a záväzkov CSS Vita Vitalis, Volgogradská 5, Prešov v roku 2023 s rekapituláciou skutočných stavov a účtovného stavu k 31.12.2023.

Pri inventarizácii neboli zistené žiadne inventarizačné rozdiely. Inventúrne súpisy súhlasia so stavom uvedených vo výkaze Súvaha k 31.12.2023.

### **Plánované aktivity na rok 2024 v oblasti modernizácie a technického vybavenia CSS**

V roku 2024 plánujeme rekonštrukciu a modernizáciu CSS Vita vitalis, prestavbu priestorov na ambulancie pre postgraduálne vzdelávanie a ambulantné sociálne služby.

### **Záver**

Centrum sociálnych služieb v sledovanom období zabezpečovalo plnenie príjmov v súlade so schváleným rozpočtom. Čerpanie výdavkov sa realizovalo na základe prideleného rozpočtu a jeho úprav, rozpočtových opatrení. CSS v priebehu mesiacov január - december 2023 na základe prehodnotenia čerpania rozpočtových prostriedkov, potrieb CSS a požiadaviek jednotlivých oddelení vykonávalo vlastné úpravy – presuny rozpočtu pričom záväzné ukazovatele rozpočtu boli dodržané.

**Poskytovanie sociálnych služieb na čo najvyššej odbornej a kvalitatívnej úrovni je aj naďalej hlavným cieľom nášho zariadenia.**

V Prešove, 30.4.2024

Schválil: Mgr. Terézia Sisáková  
riaditeľka CSS